**#29045**
**Size: 10.625" x 13.75"**
**By Nana Date: 08/11/2023**



# INTEX®

## Krystal Clear Pool Basics™

Fiber ball filtration media | Balles filtrantes | Depuración utilizando bolas de fibra
Faserbälle-filtermedium | Filtrazione tramite sfere in fibra | Filterballen






**EN FIBER BALL FILTRATION MEDIA**
- Suitable for Sand Filter Pumps
- Polyester fiber balls are lightweight, machine washable, and durable
- 500 g Fiber Ball = 18 kg Silica Sand
- Made in China

**FR BALLES FILTRANTES**
- Convient aux filtrations à sable
- Les balles en fibre de polyester sont légères, lavables en machine et s'utilisent longtemps
- 500g de balles en fibre = 18kg de sable
- Fabriqué en Chine

**ES DEPURACIÓN UTILIZANDO BOLAS DE FIBRA**
- Indicado para depuradoras de arena
- Las bolas de fibra de poliester son ligeras, lavables en la lavadora y duraderas
- 500 grs de bolas de fibra = 18 kg de Arena de silice
- Hecho en China

**DE FASERBÄLLE-FILTERMEDIUM**
- Geeignet für Sandfilterpumpen
- Polyesterfaserbälle sind leicht, maschinenwaschbar und langlebig
- 500 g Faserbälle = 18 kg Quarzsand
- Hergestellt in China

**IT FILTRAZIONE TRAMITE SFERE IN FIBRA**
- Adatto per pompe con filtro a sabbia
- Le sfere in fibra di poliestere sono leggere, lavabili in lavatrice e resistenti
- 500 g Sfere Filtranti = 18 kg Sabbia di Silicio
- Prodotto in Cina

**NL FILTERBALLEN**
- Geschikt voor zandfilterpompen
- Polyester filterballen zijn lichtgewicht, wasbaar in de wasmachine, en duurzaam
- 500 g Filterballen = 18 kg Silica zand
- Geproduceerd in China

**PT FILTRAGEM COM BOLAS DE FIBRA MEDIA**
- Adequado para bombas com sistema de filtro de areia
- As bolas de fibra de poliéster são leves, laváveis à máquina e duráveis
- 500 g de Bola de Fibra = 18 kg de Areia de Silica
- Fabricado na China

**DA FIBERBOLD FILTRERINGSMEDIE**
- Egner sig til sandfilterpumper
- Polyesterfiberbolde er lette, maskinvaskbare og robuste
- 500 g fiberbold = 18 kg silikasand
- Produceret i Kina

**PL ŚRODKI FILTRACYJNE FIBRE BALL**
- Nadaje się do pomp z filtrem piaskowym
- Kulki z włókna poliestrowego są lekkie, można je prać w pralce i są trwałe
- 500 g kulki włóknistej = 18 kg piasku kwarcowego
- Wyprodukowano w Chinach

**RU СИНТЕПОНОВЫЕ ШАРИКИ ДЛЯ ФИЛЬТРАЦИИ**
- Подходит для песочных фильтр-насосов
- Шарики из полиэфирного волокна легкие, легко стираются и долговечны
- 500 г шариков из полиэфирного волокна = 18 кг кварцевого песка
- Сделано в Китае

**JA ファイバーボール フィルターレーション メディア**
- Sand Filter Pumpに
- ポリエステル製のファイバーボールは、軽量で洗濯機で洗うことができ、耐久性があります
- 500gファイバーボール=18kgシリカサンド
- 中国製

**ZH 过滤泵纤维球介质**
- 适用于砂滤泵
- 聚酯纤维球重量轻、可直接用洗衣机清洗且耐用
- 500克纤维球 = 18公斤硅砂
- 中国制

| Compatible Model / Modelo Compatible / Modello Compatibile / Modello Compativel / Kompatybilny Model / 对応機種 | Modèle Compatible / Kompatibles Modell / Compatibel Model / Kompatibel Model / Совместимая Модель / 适用机型 | Required Weight / Peso Requerido / Peso Richiesto / Peso Requerido / Wymagana Waga / 必要重量 | Poids Nécessaire / Erforderliches Gewicht / Vereist Gewicht / Krævet Vægt / Требуемая Масса / 所需重量 |
|---|---|---|---|
| SX925 | | 200 g | |
| SX1500 | | 350 g | |
| SX2100 | | 650 g | |
| SX2800 | | 1000 g | |
| QX2100 | | | |
| SX3200 | | 1500 g | |
| QX2600 | | | |

500 g

**BACK**



# INTEX®

## Krystal Clear Pool Basics™

Fiber ball filtration media | Balles filtrantes | Depuración utilizando bolas de fibra
Faserbälle-filtermedium | Filtrazione tramite sfere in fibra | Filterballen

Maintenance: Clean the fiber balls by hand or machine when the sand filter pressure gauge reaches the yellow range. NOTE: Only use fresh water to wash the fiber balls, DO NOT add any detergent, bleach or chemicals. If after washing the fiber balls, they still appear to be dirty, it is time to replace them with new ones.

Wartung: Reinigen Sie die Faserbälle von Hand oder maschinell, wenn das Manometer des Sandfilters den gelben Bereich erreicht. ANMERKUNG: Verwenden Sie zum Waschen der Faserbälle nur frisches Wasser, geben Sie KEINE Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Chemikalien dazu. Wenn die Faserbälle nach dem Waschen immer noch schmutzig erscheinen, ist es an der Zeit, sie durch neue zu ersetzen.

Manutenção: Limpe as bolas de fibra manualmente ou na máquina de lavar quando o indicador de pressão do filtro de areia atingir a faixa amarela. OBSERVAÇÃO: Use apenas água limpa para lavar as bolas de fibra, NÃO adicione detergente, alvejante ou produtos químicos. Se após lavar as bolas de fibra, elas ainda parecerem sujas, é hora de substituí-las por novas.

Обслуживание: Очищайте шарики вручную или машинным способом, когда манометр песчаного фильтра дойдет до желтого уровня. ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только пресную воду для стирки шариков, НЕ добавляйте никаких моющих средств, отбеливателей или химикатов. Если после стирки шарики все еще кажутся грязными, пришло время заменить их на новые.

Entretien : Lavez les balles en fibre à la main ou en machine dès lors que la jauge de pression du filtre à sable atteint la barre jaune. Remarque : Lavez les balles en fibre simplement à l'eau, N'UTILISEZ AUCUN produit chimique, détergent ou eau de javel. Si même après lavage, les balles paraissent encore sales, changez-les.

Manutenzione: pulire le sfere di fibra a mano o a macchina quando il manometro del filtro a sabbia raggiunge la zona gialla. NOTE: Utilizzare solo acqua dolce per lavare le palline di fibra, NON aggiungere detersivo, candeggina o prodotti chimici. Se dopo aver lavato le sfere di fibra sembrano ancora sporche, è il momento di sostituirle con delle nuove.

Vedligeholdelse: Rengør fiberboldene i hånden eller i maskine, når sandfiltrets trykmåler når det gule felt. BEMÆRK: Brug udelukkende rent ferskvand til rengøring af fiberboldene, du må IKKE tilsætte hverken vaskemiddel, blegemiddel eller kemikalier. Hvis fiberboldene stadig synes at være snavsede efter vask, er det tid til at udskifte til nye.

メンテナンス：サンドフィルターの圧力計が黄色部分に指した時ファイバーボールを手洗い、洗濯機で洗ってきれいにしてください。備考：ファイバーボールの洗浄は、真水のみ使用して、洗剤、漂白剤、化学物質を加えないでください。ファイバーボールを洗っても汚れが残っている場合は、新品と交換してください。

Mantenimiento: Limpie y lave las bolas de fibra a mano o a máquina cuando el manómetro del filtro de arena alcance el rango amarillo. NOTA: Use solo agua corriente para lavar las bolas de fibra, NO agregue ningún detergente, lejía o productos químicos. Si después de lavar las bolas de fibra, todavía parecen estar sucias, es hora de cambiarlas por otras nuevas.

Onderhoud: Reinig de filterballen met de hand of in de wasmachine wanneer de manometer van de zandfilter het gele bereik bereikt. OPMERKING: Gebruik alleen water om de filterballen te wassen, voeg GEEN wasmiddel, bleekmiddel of chemicalien toe. Als de filterballen na het wassen nog steeds vuil lijken te zijn, is het tijd om ze te vervangen door nieuwe.

Konserwacja: Wyczyść kulki włókniste ręcznie lub maszynowo, gdy manometr filtra piaskowego osiągnie żółty zakres. NOTATKA: Do mycia kulek włóknistych używaj wyłącznie świeżej wody, NIE dodawaj żadnych detergentów, wybielaczy ani chemikaliów. Jeśli po umyciu kulki włókniste nadal wydają się brudne, czas wymienić je na nowe.

維护须知：当砂滤压力表达到黄色范围时，可用手或机器清洁纤维球。备注：仅使用淡水清洗纤维球，请勿添加任何清洁剂、漂白剂或化学品。如清洗纤维球后，它们仍然看起来很脏，那么就该更换新的了。

⚠ **WARNINGS:** FOR USE BY ADULTS ONLY. READ AND FOLLOW SAND FILTER PUMP OWNER'S MANUAL.

⚠ **ACHTUNG:** NUR ZUM GEBRAUCH DURCH ERWACHSENE. LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DER SANDFILTERPUMPE.

⚠ **AVISOS:** SOMENTE PARA USO DE ADULTOS. LEIA E SIGA O MANUAL DO PROPRIETÁRIO DA BOMBA DE FILTRO DE AREIA.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ПРОЧТИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПЕСОЧНОГО ФИЛЬТРА-НАСОСА.

⚠ **ATTENTION !** A N'UTILISER QUE PAR DES ADULTES. LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DU MANUEL D'UTILISATION DE LA FILTRATION.

⚠ **AVVERTENZE:** USO RISERVATO AI SOLI ADULTI. LEGGERE E SEGUIRE IL MANUALE PER L'UTENTE DELLA POMPA DEL FILTRO A SABBIA.

⚠ **ADVARSLER:** MÅ KUN BETJENES AF VOKSNE. LÆS OG FØLG BRUGSANVISNINGEN FOR SANDFILTERPUMPEEJEREN.

⚠ **注意:** 必ず大人の方が使用してください。サンドフィルターポンプの取扱説明書を読んで指示に従ってください。

⚠ **ADVERTENCIAS:** ÚNICAMENTE USAR POR ADULTOS. LEA Y SIGA EL MANUAL DEL PROPIETARIO DE LA DEPURADORA DE ARENA.

⚠ **WAARSCHUWINGEN:** ALLEEN DOOR VOLWASSENEN TE GEBRUIKEN. LEES EN VOLG DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VAN DE ZANDFILTERPOMP.

⚠ **OSTRZEŻENIA:** DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE. PRZECZYTAJ I ZASTOSUJ SIĘ DO INSTRUKCJI UŻYTKOWNIKA POMPY Z FILTREM PIASKOWYM.

⚠ **注意:** 仅供成年人使用。阅读并遵循砂滤泵使用手册。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie

Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

**#29045**

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/®™ Tutti i marchi di fabbrica ~~utilizzati~~ in ~~alcuni~~ ~~paesi~~ ~~del mondo~~ ~~con licenza~~ da ~~Intex~~ ~~Marketing~~ Ltd. ~~to~~/a/~~a~~/an/a ~~Intex Development Co., Ltd., Hong Kong~~ • **Manufactured for and marketed in the European Union by/Fabriqué pour et commercialisé en Union Européenne par/Fabricado para y distribuido en la Unión Europea por/Hergestellt für und vertrieben in der Europäischen Union von/Prodotto per e commercializzato nell'Unione Europea da: Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal, The Netherlands.**
• Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com 24-0

| ES / PT | FR | IT |
|---|---|---|
| ® | FR | SACCHETTO<br>PET 01 / LDPE 04<br>RACCOLTA PLASTICA<br>VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE |

01 PET
04 LDPE